

TBRB20 - TBRB40



100373 - 100374

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Deutschland

Tel.: +49 5258 971-0
Fax.: +49 5258 971-120
Service-Hotline: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: **1.0**

Erstelldatum: 2022-10-31

Original-Bedienungsanleitung

1	Sicherheit	2
1.1	Signalwörterklärung	2
1.2	Sicherheitshinweise	3
1.3	Bestimmungsgemäße Verwendung	6
1.4	Bestimmungswidrige Verwendung	6
2	Allgemeines	7
2.1	Haftung und Gewährleistung	7
2.2	Urheberschutz	7
2.3	Konformitätserklärung	7
3	Transport, Verpackung und Lagerung	8
3.1	Transportinspektion	8
3.2	Verpackung	8
3.3	Lagerung	8
4	Technische Daten	9
4.1	Technische Angaben	9
4.2	Baugruppenübersicht	11
4.3	Funktion des Gerätes	12
5	Installation und Bedienung	13
5.1	Installation	13
5.2	Bedienung	14
6	Reinigung	21
6.1	Sicherheitshinweise zur Reinigung	21
6.2	Reinigung	21
7	Entsorgung	22



Die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme lesen und griffbereit am Gerät aufbewahren!

Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Installation, Bedienung und Wartung des Geräts und ist eine wichtige Informationsquelle und Nachschlagewerk. Die Kenntnis aller enthaltenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen schafft die Voraussetzung für das sichere und sachgerechte Arbeiten mit dem Gerät. Zusätzlich gelten die für den Einsatzbereich des Geräts gültigen Unfallverhütungsvorschriften, Sicherheitsbestimmungen und gesetzliche Regelungen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Beginn der Arbeiten am Gerät, insbesondere vor der Inbetriebnahme, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Unsachgemäße Verwendung kann zu Beschädigungen führen.

Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produkts und muss in unmittelbarer Nähe des Geräts und jederzeit zugänglich aufbewahrt werden. Wenn das Gerät weitergegeben wird, muss die Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.

1 Sicherheit

DE

Das Gerät ist nach den derzeit gültigen Regeln der Technik gebaut. Es können jedoch von diesem Gerät Gefahren ausgehen, wenn es unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß verwendet wird. Alle Personen, die das Gerät benutzen, müssen sich an die Anweisungen der Bedienungsanleitung halten und die Sicherheitshinweise beachten.

1.1 Signalworterklärung

Wichtige Sicherheits- und Warnhinweise sind in dieser Bedienungsanleitung durch Signalwörter gekennzeichnet. Diese Hinweise müssen unbedingt befolgt werden, um Personenschäden, Unfälle und Sachschäden zu vermeiden.



GEFAHR!

Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor Gefährdungen, die zu schweren Verletzungen oder Tod führen, wenn sie nicht vermieden werden.



WARNUNG!

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Gefährdungen, die mittelschwere bis schwere Verletzungen oder Tod zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.



VORSICHT!

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor Gefährdungen, die leichte oder mäßige Verletzungen zur Folge haben können, wenn sie nicht vermieden werden.

ACHTUNG!

Das Signalwort **ACHTUNG** kennzeichnet mögliche Sachschäden, die bei Nichtbeachtung des Sicherheitshinweises auftreten können.

HINWEIS!

Das Symbol **HINWEIS** setzt den Benutzer über weiterführende Informationen und Tipps für den Gebrauch des Geräts in Kenntnis.

DE

1.2 Sicherheitshinweise

Elektrischer Strom

- Eine zu hohe Netzspannung oder unsachgemäße Installation kann zu elektrischem Stromschlag führen.
- Schließen Sie das Gerät nur an, wenn die Angaben auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmen.
- Halten Sie das Gerät trocken um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Wenn im Betrieb Störungen auftreten, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Berühren Sie den Netzstecker des Geräts nicht mit nassen Händen.
- Greifen Sie niemals nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung.
- Lassen Sie Reparaturen und das Öffnen des Gehäuses nur von Fachkräften und Fachwerkstätten ausführen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Anschlusskabel.

- Bringen Sie das Anschlusskabel nicht mit Wärmequellen oder scharfen Kanten in Berührung.
- Knicken, quetschen oder verknoten Sie das Anschlusskabel nicht.
- Wickeln Sie das Anschlusskabel des Geräts immer vollständig ab.
- Stellen Sie niemals das Gerät oder andere Gegenstände auf das Anschlusskabel.
- Greifen Sie immer an den Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Überprüfen Sie das Anschlusskabel regelmäßig auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Anschlusskabel beschädigt ist. Wenn dieses Schäden aufweist, muss es durch den Kundendienst oder einen qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Brennbare Materialien

- Setzen Sie das Gerät niemals hohen Temperaturen aus, z.B. Herd, Ofen, offene Flammen, Geräte zum Warmhalten, etc.
- Reinigen Sie das Gerät täglich, um das Brandrisiko zu vermeiden.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, z.B. mit Alufolie oder Tüchern.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit den vorgesehenen Materialien und bei geeigneten Temperatureinstellungen. Materialien, Lebensmittel und Lebensmittelreste im Gerät können sich entzünden.
- Betreiben Sie das Gerät niemals in der Nähe von brennbaren, leicht entzündlichen Materialien, z.B. Benzin, Spiritus, Alkohol. Durch die Hitze verdampfen die Materialien und es kann bei Kontakt mit Zündquellen zu Verpuffungen kommen.
- Sollte ein Brand entstehen, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie geeignete Maßnahmen zur Brandbekämpfung einleiten. Das Feuer niemals mit Wasser löschen, wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist. Sorgen Sie für ausreichend Frischluftzufuhr nach dem Löschen des Brandes.
- Das Brot kann brennen. Verwenden Sie den Toaster daher nicht in der Nähe oder unterhalb von brennbarem Material wie Vorhänge.

Heiße Oberflächen

- Die Oberflächen des Geräts werden während des Betriebs heiß. Es besteht Verbrennungsgefahr. Auch nach dem Ausschalten bleibt die Hitze bestehen.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen des Geräts. Nutzen Sie vorhandene Bedienelemente und Griffe.
- Transportieren und reinigen Sie das Gerät nur nach vollständigem Abkühlen.

Sicherheit

- Geben Sie kein kaltes Wasser oder brennbare Flüssigkeiten auf die heißen Oberflächen.

Gesundheitsgefahr durch verbrannte Lebensmittel

- Acrylamide, die in verbrannten Lebensmitteln enthalten sind, sind gesundheitsgefährdend und können Krebs auslösen.
- Entfernen Sie verbrannte Stellen.
- Toasten Sie das Brot nicht zu dunkel.

Bedienpersonal

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen, mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie das Gerät in Gegenwart von Kindern nicht unbeaufsichtigt.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und dem Anschlusskabel fernzuhalten.

DE

Betrieb nur unter Aufsicht

- Betreiben Sie das Gerät nur unter Aufsicht.
- Halten Sie sich immer in der unmittelbaren Nähe des Geräts auf.

Fehlgebrauch

- Bestimmungswidrige oder verbotene Verwendung kann zu Beschädigungen an dem Gerät führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in betriebssicherem und technisch einwandfreiem Zustand.
- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn alle Anschlüsse vorschriftsgemäß ausgeführt sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur in sauberem Zustand.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Führen Sie niemals selbst Reparaturen am Gerät durch.
- Nehmen Sie keine Umbauten oder Veränderungen am Gerät vor.

1.3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Jede über die folgende bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende und/oder andersartige Verwendung des Geräts ist untersagt und gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Folgende Verwendungen sind bestimmungsgemäß:

- Toasten von Toast, Sandwichtoast
- Toasten von Bageln
- Aufwärmen von Toast, Sandwichtoast und Brötchen
- Auftauen von Toast, Sandwichtoast und Brötchen

Dieses Gerät kann im Haushalt und ähnlichen Bereichen verwendet werden, z. B.:

- in Küchen für die Mitarbeiter in Läden, Büros oder ähnlichen Arbeitsumgebungen;
- in landwirtschaftlichen Betrieben;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen typischen Wohneinrichtungen;
- in Frühstückspensionen.

DE

1.4 Bestimmungswidrige Verwendung

Eine bestimmungswidrige Verwendung kann zu Personenschäden sowie Sachschäden durch gefährliche elektrische Spannung, Feuer und hohe Temperaturen führen. Führen Sie ausschließlich diejenigen Arbeiten mit dem Gerät durch, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Folgende Verwendungen sind bestimmungswidrig:

- Backen von Brötchen
- Toasten ungeeigneter Backwaren
- Toasten von belegten Brotscheiben (z. B. Sandwiches), Backwaren mit Füllung oder Belag (z. B. Konfitüre oder Zuckerguss).

2 Allgemeines

2.1 Haftung und Gewährleistung

Alle Angaben und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Vorschriften, des aktuellen ingenieurtechnischen Entwicklungsstands sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt. Der tatsächliche Lieferumfang kann bei Sonderausführungen, der Inanspruchnahme zusätzlicher Bestelloptionen oder auf Grund neuester technischer Änderungen, u. U. von den hier beschriebenen Erläuterungen und zeichnerischen Darstellungen abweichen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und Störungen bei:

- Nichtbeachtung der Anweisungen,
- bestimmungswidriger Verwendung,
- technischen Änderungen durch den Benutzer,
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Technische Änderungen am Produkt im Rahmen der Verbesserung der Bedienungseigenschaften und der Weiterentwicklung behalten wir uns vor.

2.2 Urheberschutz

Die Bedienungsanleitung und die in ihr enthaltenen Texte, Zeichnungen, Bilder und sonstigen Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigungen in jeglicher Art und Form – auch auszugsweise – sowie die Verwertung und/oder Mitteilung des Inhaltes sind ohne schriftliche Zustimmung des Herstellers nicht gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Weitere Ansprüche bleiben vorbehalten.

DE

2.3 Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der EU. Dies bescheinigen wir in der EG-Konformitätserklärung. Bei Bedarf senden wir Ihnen gern die entsprechende Konformitätserklärung zu.

3 Transport, Verpackung und Lagerung

3.1 Transportinspektion

Prüfen Sie die Lieferung nach Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden. Nehmen Sie bei äußerlich erkennbaren Transportschäden die Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt entgegen. Vermerken Sie den Schadensumfang auf den Transportunterlagen/ Lieferschein des Transporteurs und leiten Sie die Reklamation ein. Reklamieren Sie verdeckte Mängel sofort nach Erkennen, da Schadensersatzansprüche nur innerhalb der geltenden Reklamationsfristen geltend gemacht werden können.

Falls Teile oder Zubehör fehlen sollten, nehmen Sie bitte mit unserem Kundenservice Kontakt auf.

3.2 Verpackung

Werfen Sie den Umkarton Ihres Gerätes nicht weg. Sie benötigen ihn eventuell zur Aufbewahrung, beim Umzug oder wenn Sie das Gerät bei eventuellen Schäden an unsere Service-Stelle senden müssen.

Die Verpackung und einzelne Bauteile sind aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Im Einzelnen sind dies: Folien und Beutel aus Kunststoff, Verpackung aus Pappe.

Führen Sie wiederverwertbare Verpackungen dem Recycling zu. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

3.3 Lagerung

Lassen Sie die Packstücke bis zur Installation verschlossen und bewahren Sie diese unter Beachtung der außen angebrachten Aufstell- und Lagermarkierung auf. Lagern Sie die Packstücke nur unter folgenden Bedingungen:

- in geschlossenen Räumen
- trocken und staubfrei
- vor aggressiven Medien ferngehalten
- vor Sonneneinstrahlung geschützt
- vor mechanischen Erschütterungen geschützt.

Bei längerer Lagerung (> 3 Monate) kontrollieren Sie regelmäßig den Allgemeinzustand aller Teile und der Verpackung. Erneuern Sie bei Bedarf die Verpackung.

4 Technische Daten

4.1 Technische Angaben

Ausführung / Eigenschaften 100373 - 100374

- Funktionen:
 - Toasten
 - Auftauen
 - Aufwärmen
 - Bagel toasten
- Ausgelegt für:
 - Toastbrot
 - Sandwich-Toast
 - Brötchen
 - Bägel
- Steuerung:
 - Hebel
 - Knebel
 - Knopf
- Bedienung:
 - 100373: 1 Bedienfeld für 2 Schlitze
 - 100374: 2 separate Bedienfelder für jeweils 2 Schlitze
- Kontrollleuchten:
 - Toasten
 - Auftauen
 - Aufwärmen
 - Bägel toasten
- Abbruch-Taste
- Krümelschublade(n) herausnehmbar

Technische Änderungen vorbehalten!

Bezeichnung:	Toaster TBRB20
Artikel-Nummer:	100373
Material:	Edelstahl, gebürstet
Anzahl Schlitze:	2
Schlitzgröße (B x T) in mm:	140 x 35
Anzahl Bräunungsstufen:	6
Anzahl Brötchenaufsätze:	2
Anzahl Krümelschubladen:	1
Anschlusswert:	0,88 kW 230 V 50/60 Hz
Maße (B x T x H) in mm:	195 x 300 x 200
Gewicht in kg:	1,4

DE

Bezeichnung:	Toaster TBRB40
Artikel-Nummer:	100374
Material:	Edelstahl, gebürstet
Anzahl Schlitze:	4
Schlitzgröße (B x T) in mm:	140 x 35
Anzahl Bräunungsstufen:	6
Anzahl Brötchenaufsätze:	4
Anzahl Krümelschubladen:	2
Anschlusswert:	1,48 kW 230 V 50/60 Hz
Maße (B x T x H) in mm:	330 x 300 x 200
Gewicht in kg:	2,4

4.2 Baugruppenübersicht

100373

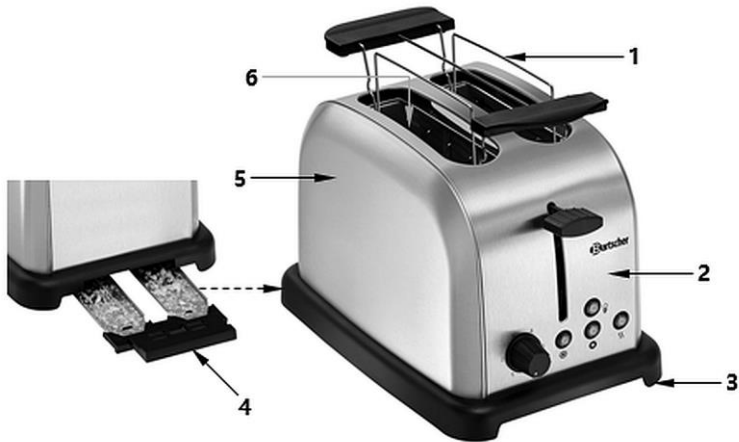


Abb. 1

DE

- | | |
|--------------------|-----------------------------------|
| 1. Brötchenaufsatz | 2. Bedienblende |
| 3. Füße (4x) | 4. Herausnehmbare Krümelschublade |
| 5. Gehäuse | 6. Toastschlitze (2x) |

100374

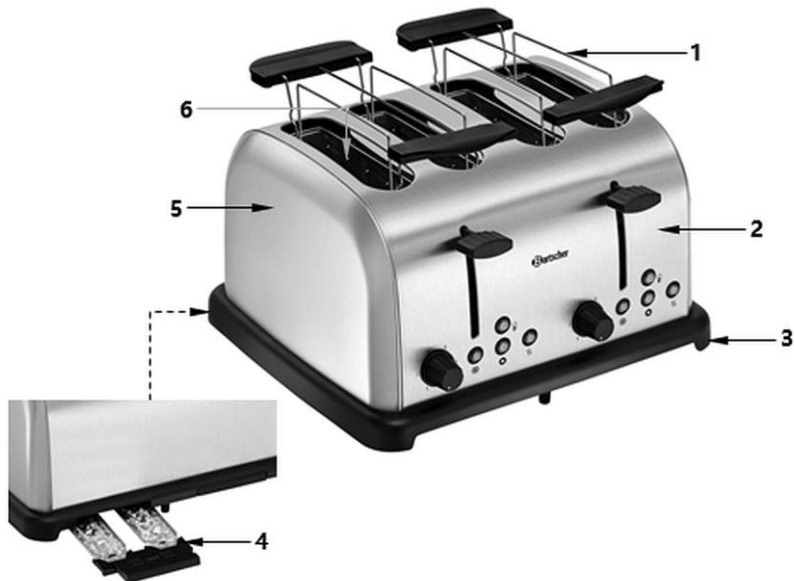


Abb. 2

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Brötchenaufsatz (2x) | 2. Bedienblende |
| 3. Füße (4x) | 4. Herausnehmbare Krümelschublade (2x) |
| 5. Gehäuse | 6. Toastschlitze (4x) |

4.3 Funktion des Gerätes

Mit dem 2-Scheiben oder 4-Scheiben-Toaster gelangen Auftauen, Aufwärmen und Toasten von Toastbrot, Sandwich-Toast und Brötchen – auch das einseitige Toasten von Bageln. Die herausnehmbare(n) Krümelschublade(n) erleichtern die Reinigung des Gerätes.

5 Installation und Bedienung

5.1 Installation

Auspacken / Aufstellen

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle äußeren und inneren Verpackungsteile, sowie Transportsicherungen.



VORSICHT!

Erstickungsgefahr!

Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel und Styroporteile außerhalb der Reichweite von Kindern.

- Ziehen Sie falls vorhanden die Schutzfolie vom Gerät ab. Ziehen Sie die Schutzfolie langsam ab, damit keine Kleberrückstände zurückbleiben. Entfernen Sie eventuelle Kleberrückstände mit einem geeigneten Lösungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass das Typenschild und die Warnhinweise am Gerät nicht beschädigt werden.
- Stellen Sie das Gerät **niemals** in nasser oder feuchter Umgebung auf.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass die Anschlüsse leicht zugänglich sind und bei Bedarf schnell getrennt werden können.
- Stellen Sie das Gerät auf eine Fläche mit folgenden Eigenschaften:
 - eben, ausreichend tragfähig, wasserresistent, trocken und hitzebeständig
 - ausreichend groß, um ungehindert mit dem Gerät arbeiten zu können
 - gut zugänglich
 - mit einer guten Luftzirkulation.
- Halten Sie ausreichenden Abstand zu Tischkanten ein. Das Gerät könnte kippen und herunterfallen.
- Stellen Sie das Gerät niemals direkt unter einen Hängeschrank, da Hitze nach oben austritt.
- Halten Sie zu allen Seiten einen Mindestabstand von 20 cm ein, um ungehindert mit dem Gerät arbeiten zu können und eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten.

Anschließen - Strom

- Prüfen Sie, ob die technischen Angaben des Geräts (siehe Typenschild) zu den Daten der örtlichen Stromversorgung passen.
- Schließen Sie das Gerät an eine ausreichend abgesicherte Einzelsteckdose mit Schutzkontakt an. Schließen Sie das Gerät nicht an eine Mehrfachsteckdose an.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer Fernbedienung.

5.2 Bedienung

Wichtige Tipps zum optimalen Toastergebnis

- Das Toastergebnis hängt bei gleicher Einstellung des Bräunungsstufenreglers von den unterschiedlichen Eigenschaften der Brotscheiben oder Brötchen ab (Feuchtigkeitsgehalt, Brotsorte, Größe und Dicke der Brotscheiben).
- Stellen Sie beim Toasten von trockenen, kleineren und dünneren Brotscheiben oder von nur einer Brotscheibe eine niedrigere Bräunungsstufe ein.
- Stellen Sie beim Toasten von dickeren Brotscheiben eine höhere Bräunungsstufe ein oder führen Sie 2 Toastvorgänge durch.
- Die Schnittfläche der Brotscheiben sollte möglichst glatt sein, um ein gleichmäßiges Toastergebnis zu erzielen.
- Entfernen Sie lose Krümel oder hervorstehende Brotbestandteile, z. B. Körner, vor dem Toastvorgang, da diese verbrennen können.
- Brotscheiben mit unregelmäßiger Oberfläche benötigen eine höhere Bräunungsstufe.
- Um gleichmäßige Toastergebnisse zu erzielen, toasten Sie nur eine Brotscheibensorte gleichzeitig.
- Berücksichtigen Sie, dass das Gerät bei mehreren Toastvorgängen nacheinander heißer wird und entsprechend die Brotscheiben dunkler werden. Wählen Sie zwischen den Toastvorgängen eventuell eine niedrigere Bräunungsstufe.
- Die Bräunungsstufe kann nach Wunsch auch während des Toastvorgangs durch Verstellen des Bräunungsstufenreglers geändert werden.

Warnhinweise



WARNUNG!

Verbrennungsgefahr!

Die Oberfläche des Gerätes, die Brötchenaufsätze, das Brot (Brötchen) werden während des Toastvorgangs sehr heiß.

Berühren Sie keine Oberflächen oder Geräteteile und greifen Sie nicht in die Toastschlitze.

Entnehmen Sie vorsichtig die Brotscheiben aus den Toastschlitzen bzw. die Brötchen von den Brötchenaufsätzen. Verwenden Sie geeignete Toastzangen.

Benutzen Sie zum Entfernen von heißen Brötchenaufsätzen Schutzhandschuhe oder Topflappen.

Vor dem ersten Gebrauch

1. Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes sicher, dass sich kein Verpackungsmaterial oder andere Gegenstände in den Toastschlitzen befinden.
2. Reinigen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch nach Anweisungen im Abschnitt „**Reinigung**“.
3. Trocknen Sie die gereinigten Teile und Flächen anschließend ab.
4. Schieben Sie die Krümelschublade bis zum Anschlag in die entsprechende Öffnung im hinteren Bereich des Gerätes.

ACHTUNG!

Betrieb des Gerätes ohne Krümelschublade kann zu Geräteschäden oder Verschmutzungen führen.

Betreiben Sie das Gerät nur mit korrekt eingesetzten Krümelschublade.

5. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Einzelsteckdose an.

Bedienelemente

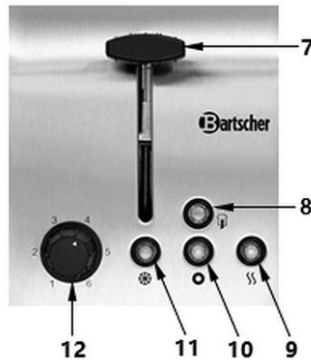


Abb. 3

- | | |
|------------------|---------------------------|
| 7. Bedienhebel | 8. Abbruch-Taste |
| 9. Aufwärm-Taste | 10. Bagel-Taste |
| 11. Auftau-Taste | 12. Bräunungsstufenregler |

DE

Brotscheiben toasten

1. Führen Sie jeweils nur eine Brotscheibe in die Toastschlitze ein.

HINWEIS!

Der 4-Scheiben Toaster verfügt über getrennte Bedienelemente für jeweils 2 Toastschlitze. Die folgenden Arbeitsschritte gelten für beide Toastschlitzpaare.

2. Stellen Sie durch Drehen des Bräunungsstufenreglers den gewünschten Bräunungsgrad im Bereich 1 - 7 ein.

HINWEIS!

Drehen Sie für eine dunklere Bräunung den Bräunungsstufenregler im Uhrzeigersinn, für eine hellere - gegen den Uhrzeigersinn.



Abb. 4

- Bei Modellen für 4 Toastscheiben können für das gleichzeitige Toasten unterschiedlicher Brotarten jeweils 2 Toastschlitze benutzt werden. Stellen Sie beide Bräunungsstufenregler entsprechend ein.
- Lassen Sie nach jedem Toastvorgang das Gerät ca. 20 Sekunden abkühlen, bevor Sie weitere Brotscheiben einführen.

- Drücken Sie den Bedienhebel nach unten, bis er einrastet.

Der Toastvorgang beginnt. Während des Toastvorgangs leuchtet die Kontrollleuchte der Abbruch-Taste.

Wenn der Toastvorgang beendet ist, springt der Bedienhebel automatisch nach oben. Die Kontrollleuchte der Abbruch-Taste erlischt.

Die Brotscheiben werden aus den Toastschlitzen gehoben.

- Entnehmen Sie vorsichtig die fertigen Brotscheiben.
- Trennen Sie das Gerät von der Steckdose (Netzstecker ziehen!), wenn es nicht mehr benutzt wird.

DE

Vorzeitiges Abbrechen des Toastvorgangs

- Um den Toastvorgang vorzeitig zu beenden, drücken Sie die Abbruch-Taste. Der Bedienhebel springt automatisch nach oben. Die Kontrollleuchte der Abbruch-Taste erlischt. Die Brotscheiben/Brötchen/Bagel können entnommen werden.

HINWEIS!

Der Abbruch des Toastvorgangs kann bei allen vorhandenen Funktionen durch Drücken der Abbruch-Taste angewendet werden.

Aufwärmen von bereits geröstetem Brot

1. Führen Sie die bereits gerösteten Brotscheiben in die Toastschlitze ein.
2. Stellen Sie durch Drehen des Bräunungsstufenreglers den gewünschten Bräunungsgrad im Bereich 1 - 7 ein.
3. Drücken Sie die Aufwärm-Taste.
4. Drücken Sie den Bedienhebel nach unten, bis er einrastet.

Der Aufwärmvorgang beginnt. Die Kontrollleuchten der Abbruch-Taste und der Aufwärm-Taste leuchten auf.

HINWEIS!

Bei Auswahl dieser Funktion wird die Dauer des Toastvorgangs reduziert im Vergleich zum einfachen Toasten.

Sobald der Aufwärmvorgang beendet ist, springt der Bedienhebel nach oben und die Kontrollleuchten der Abbruch-Taste und der Aufwärm-Taste erloschen.

Die Brotscheiben können entnommen werden.

5. Trennen Sie das Gerät von der Steckdose (Netzstecker ziehen!), wenn es nicht mehr benutzt wird.

DE

Toasten von gefrorenem Brot

HINWEIS!

Die Funktionen Auftauen und Aufwärmen sind nur getrennt voneinander wählbar.

1. Führen Sie die gefrorenen Brotscheiben in die Toastschlitze ein.
2. Stellen Sie durch Drehen des Bräunungsstufenreglers den gewünschten Bräunungsgrad im Bereich 1 - 7 ein.
3. Drücken Sie die Auftau-Taste.
4. Drücken Sie den Bedienhebel nach unten, bis er einrastet.

Der Toastvorgang beginnt und die Kontrollleuchten der Abbruch-Taste und der Auftau-Taste leuchten auf.

HINWEIS!

Bei Auswahl dieser Funktion dauert der Toastvorgang länger als beim einfachen Toasten.

Sobald der Auftauvorgang beendet ist, springt der Bedienhebel nach oben und die Kontrollleuchten der Abbruch-Taste und der Auftau-Taste erloschen.

5. Entnehmen Sie die Brotscheiben.

Installation und Bedienung

6. Trennen Sie das Gerät von der Steckdose (Netzstecker ziehen!), wenn es nicht mehr benutzt wird.

Toasten von Bagel



Abb. 5

1. Schneiden Sie die Bagel horizontal durch.
2. Führen Sie je eine Hälften in einen Toastschlitz ein.
3. Stellen Sie durch Drehen des Bräunungsstufenreglers den gewünschten Bräunungsgrad im Bereich 1 - 7 ein.
4. Drücken Sie die Bagel-Taste.
5. Drücken Sie den Bedienhebel nach unten, bis er einrastet.

Der Toastvorgang beginnt und die Kontrollleuchten der Abbruch-Taste und der Bagel-Taste leuchten auf.

Sobald der Auftauvorgang beendet ist, springt der Bedienhebel nach oben und die Kontrollleuchten der Abbruch-Taste und der Bagel-Taste erloschen.

6. Entnehmen Sie die Bagel aus den Toastschlitzen.
7. Trennen Sie das Gerät von der Steckdose (Netzstecker ziehen!), wenn es nicht mehr benutzt wird.

Eingeklemmte Brotscheiben entfernen



GEFAHR!

Stromschlaggefahr!

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung (Netzstecker ziehen!).

Spitze Gegenstände können die Heizelemente beschädigen und bei Kontakt mit stromführenden Teilen zu einem Stromschlag führen.

Verwenden Sie keine spitzen Metallgegenstände, um eingeklemmte Brotscheiben zu entfernen.



WARNUNG!

Brandgefahr!

Eingeklemmtes Brot kann anfangen zu brennen.

Entfernen Sie das eingeklemmte Brot.

Verbrennungsgefahr!

Die Oberflächen sind nach dem Ausschalten noch heiß.

Entfernen Sie das eingeklemmte Brot nur nach dem Abkühlen.

1. Achten Sie immer darauf, dass die Brotscheiben nicht zu dick sind.
2. Sollte nach Ablauf des Toastvorgangs die Brotscheibe stecken geblieben sein, drehen Sie das Gerät um 180° und schütteln Sie es leicht, um die eingeklemmte Brotscheibe aus dem Toastschlitz zu entfernen.
3. Entfernen Sie vorsichtig das eingeklemmte Brot.

Brötchenaufsatz

Der Toaster ist mit einem bzw. zwei abnehmbaren Brötchenaufsätzen ausgestattet. Diese werden in die Toastschlitze eingeklemmt.

HINWEIS!

Der Brötchenaufsatz sollte nur bei Bräunungsstufe 1 genutzt werden.



Abb. 6

1. Um Brötchen aufzuwärmen bzw. aufzutauen legen Sie diese auf den Brötchenaufsatz.
2. Wählen Sie nach Wunsch eine der Funktionen: Aufwärmen oder Auftauen.
3. Drehen Sie den Bräunungsstufenregler auf den Bräunungsgrad 1.
4. Drücken Sie den Bedienhebel nach unten, bis er einrastet.

Der gewählte Vorgang beginnt.

Während des Vorgangs leuchtet die Kontrollleuchte der Abbruch-Taste.

Reinigung

Wenn der Toastvorgang beendet ist, springt der Bedienhebel automatisch nach oben. Die Kontrollleuchte der Abbruch-Taste erlischt.

5. Nehmen Sie die Brötchen vorsichtig vom Brötchenaufsatz.
6. Trennen Sie das Gerät von der Steckdose (Netzstecker ziehen!) wenn es nicht mehr benutzt wird.

6 Reinigung

6.1 Sicherheitshinweise zur Reinigung

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Tauchen Sie das Gerät zum Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keinen Druckwasserstrahl, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine spitzen oder metallischen Gegenstände (Messer, Gabel etc.) um das Gerät zu reinigen. Spitze Gegenstände können das Gerät beschädigen und bei Kontakt mit stromführenden Teilen zu einem Stromschlag führen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuermittel, lösemittelhaltigen oder ätzende Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.

DE

6.2 Reinigung

1. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig.



Abb. 7

Die herausnehmbare(n) Krümelschublade(n) befindet(n) sich unter dem Gerät an der Rückseite des Gerätes.

2. Ziehen Sie die Krümelschublade(n) aus der Öffnung unter dem Gerät heraus.
3. Entfernen Sie die Krümel.
4. Reinigen Sie die Krümelschublade(n) mit einem weichen Tuch und trocknen Sie diese ab.
5. Schieben Sie die Krümelschublade(n) in die dafür vorgesehene(n) Öffnung(en).
6. Nehmen Sie die Brötchenaufsätze ab.

7. Reinigen Sie die Brötchenaufsätze mit einem weichen, feuchten Tuch.
8. Drehen Sie das Gerät um 180° und schütteln Sie es leicht, um Brotkrümel aus den Toastschlitzen zu entfernen.
9. Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Verwenden Sie bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel.
10. Trocknen Sie das Gehäuse gründlich mit einem weichen Tuch ab.
11. Lassen Sie das Gerät vor erneuter Inbetriebnahme vollständig trocknen.

7 Entsorgung

Elektrogeräte



Elektrogeräte sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Elektrogeräte müssen fachgerecht und umweltgerecht verwertet und entsorgt werden. Elektrogeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und entfernen Sie das Anschlusskabel vom Gerät.

DE

Geben Sie Elektrogeräte bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.